

**Société Amicale Franco-Belgo-Allemande**  
**Deutsch-Französisch-Belgische Gesellschaft Köln e.V.**

Vorsitzende: Frau Uta Karst

Geschäftsstelle: Rambouxstrasse 85, 50737 Köln

[http://www.members.tripod.de/Societe\\_Amicale/](http://www.members.tripod.de/Societe_Amicale/) - [info@societe-amicale.de](mailto:info@societe-amicale.de)

Bankverbindung: Postbank Köln 717-502 (BLZ 370 100 50)

**Programm November/Dezember 2005 und Januar 2006**

- Änderungen vorbehalten -

***Ansprechpartner für Interessierte:***

***Stellvertretender Vorsitzender: Herr Eric Lewald (Tel.: 0221/2407453)***

***Frau Monique Wetzels (Tel.: 0221/171625) Herr Oliver Karst (Tel.: 0221/743315)***

**Nos points forts ...**

Mittwoch,  
23.11.05  
19.00 Uhr  
**Mitgliederversammlung** im Kolpinghaus International, St. Apernstr. 32, 50667 Köln, im Anschluss daran besteht dort die Gelegenheit zum gemeinsamen Abendessen. Einladung siehe separates Beiblatt.

Mittwoch,  
18.01.06  
19.00 Uhr  
**"Voltaire - Herrscher über ein Jahrhundert"**. Vortrag von unserem Mitglied Herr RA Dr. A. Schwengers; im Kolpinghaus International, St. Apernstr. 32, 50667 Köln. Im Anschluss an den Vortrag besteht Gelegenheit, bei einem gemeinsamen Abendessen das Gehörte weiter zu diskutieren.

**Nous parlons français ...**

Donnerstag,  
03.11.05  
20.00 Uhr  
**Table ronde** der jüngeren Mitglieder; nähere Infos: Herr Eric Lewald, Tel. 0221/2407453, und Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315  
im "Le Ménage", Hahnenstrasse 4, 50667 Köln (neben dem British Council);

Mittwoch,  
09.11.05  
15.30 Uhr  
**Jour fixe** im "Café am Berlich", Auf dem Berlich 3, 50667 Köln;  
A partir de 17.30h possibilité de jouer au Scrabble français.  
Gäste sind herzlich willkommen  
Kontakt: Frau Francine Birr.: Tel.: 02232/25664

Donnerstag,  
17.11.05  
18.30 Uhr  
**Soirée de conversation en français** Kontakt: Frau Monique Wetzels, Tel. 0221/171625, im Kolpinghaus International, St. Apernstr. 32, 50667 Köln:  
- De la tempête à l'ouragan: comment sont baptisés les cyclones; et petit glossaire des cyclones.

Donnerstag  
01.12.05  
20.00 Uhr  
**Table ronde** Im LiteraturCafé "Goldmund", Glasstrasse 2, 50823 Köln-Ehrenfeld, Strassenbahnhaltestelle Venloer Strasse/Gürtel; das Café liegt hinter "Balloni", Nähe Bahnhof Ehrenfeld. Kontakt siehe 03.11.2005

- Mittwoch,  
07.12.05  
15.30 Uhr  
**Jour fixe** im "Café am Berlich", Auf dem Berlich 3, 50667 Köln;  
A partir de 17.30h possibilité de jouer au Scrabble français.  
Gäste sind herzlich willkommen  
Kontakt: Frau Francine Birr.: Tel.: 02232/25664
- Mittwoch,  
04.01.06  
15.30 Uhr  
**Jour fixe** im "Café am Berlich", Auf dem Berlich 3, 50667 Köln;  
A partir de 17.30h possibilité de jouer au Scrabble français.  
Gäste sind herzlich willkommen  
Kontakt: Frau Francine Birr.: Tel.: 02232/25664
- Donnerstag,  
05.01.06  
20.00 Uhr  
**Table ronde** der jüngeren Mitglieder; nähere Infos: Herr Eric Lewald, Tel. 0221/2407453, und Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315  
im "Le Ménage", Hahnenstrasse 4, 50667 Köln (neben dem British Council);
- Donnerstag,  
12.01.06  
18.30 Uhr  
**Soirée de conversation en français** Kontakt: Frau Monique Wetzels, Tel. 0221/171625, im Kolpinghaus International, St. Apernstr. 32, 50667 Köln:  
- Le sucre dans tous ses états: paroles gourmandes autour du sucre.  
- et, à votre santé, des expressions qui nous font tourner la tête ... comme être dans les vapes, tomber dans les pommes ... etc.

### Et encore ...

- Samstag  
12.11.05 /  
Sonntag  
13.11.05  
**Wochenendfahrt nach Brüssel** mit Opernbesuch am Samstag Abend: Il Viaggio a Reims (Gioacchino Rossini) im Théâtre de la Monnaie sowie Besuch der Ausstellung "Made in Belgium" zum 175. Geburtstag des Landes.  
Die Anmeldung ist bereits abgeschlossen.
- Sonntag  
20.11.05  
16.30 Uhr  
**"De battre mon coeur s'est arrêté"**; Film des französischen Regisseurs Jacques Audiart in der frz. Originalversion.  
Kino Cinenova, Herbrandstr. 11, 50825 Köln (Ehrenfeld), Haltestelle Venloer Str./Gürtel (Linie 3 und 4). Nähere Informationen bei Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315
- Sonntag  
11.12.05  
16.00 Uhr  
**Weihnachtskonzert** der Brühler Chorvereinigung in der Schlosskirche Brühl.  
Eintrittspreise: 10,- EUR/ermäßigt 8,-EUR. Informationen und Kartenvorbestellung bei Frau Francine Birr, Tel. 02232/25664
- Sonntag  
11.12.05  
17.00 Uhr  
**"Mit Singen, Lachen, Tanzen ein frohes Fest beginnt!** Lieder zur Advents- und Weihnachtszeit. Offenes Singen mit dem Deutsch - Französischen Chor Köln unter der Leitung von Andreas Förster und dem Ensemble Rossi. In St. Georg am Waidmarkt, Köln.
- Mittwoch  
14.12.05  
19.00 Uhr  
**Weihnachtsessen** à la carte im Kolpinghaus International, St. Apernstr. 32, 50667 Köln;. Verbindliche Anmeldung bis spätestens 05.12.2005 bei Ehepaar Karst, Tel. 0221/74 33 15.  
Zwischen Hors d'oeuvre und Hauptgang wird unser Mitglied Dr. Schwengers als Leckerbissen auf Kölsch aus "Kölle in dr Franzusezick" nach Paula Hiertz lesen.

Samstag  
14.01.06  
14.00 Uhr  
**"Lehmbruck, Rodin und Maillol"**. Jubiläums-Ausstellung im Lehmbruck Museum Duisburg. Es werden ausgewählte Skulpturen Wilhelm Lehmbrucks gemeinsam mit korrespondierenden Werken und Werkgruppen jener beiden Künstler vorgestellt, die die Kunst Wilhelm Lehmbrucks förderten und begleiteten: Auguste Rodin (1840 - 1917) und Aristide Maillol (1861-1944).  
Lehmbruck Museum, Friedrich-Wilhelm-Straße 40, 47051 Duisburg.  
Interessenten melden sich bitte bis 07.01.06 bei Ehepaar Karst wegen gemeinsamer Hinfahrt mit der Bahn.

Donnerstag,  
26.01.06  
20.00 Uhr  
**Billardabend** im Billardcafé Crazy-Ball, Trierer Str. 10, 50676 Köln (Nähe Barbarossaplatz, unweit vom Weiss Bräu); Infos bei Herrn Eric Lewald, Tel. 0221/2407453

### Prochainement...

Mittwoch  
22.03.06  
19.00 Uhr  
**"L' Ardèche"** - Diavortrag in französischer Sprache von Frau Françoise Heinen; im Kolpinghaus International, St. Apernstr. 32,

Wir weisen darauf hin, dass wegen der Weihnachtsfeiertage im Dezember keine Vortragsveranstaltung stattfindet.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden eine gesegnete Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2006.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand